

EMPIRE CHÉRIFIEN
 Protectorat de la République Française
 AU MAROC

Bulletin Officiel

ABONNEMENTS :

	MAROC	FRANCE et Colonies	ETRANGER
3 MOIS. . . .	3 50	4 50	4 50
6 MOIS. . . .	6 50	7 50	8 50
1 AN.	10 50	12 50	15 50

EDITION FRANÇAISE

Hebdomadaire

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION :

Résidence Générale de France à Rabat - Maroc

ON PEUT S'ABONNER :

A la Résidence de France à Rabat,
 à l'Imprimerie Tapie à Rabat,
 à l'Imprimerie à Casablanca,
 et dans tous les bureaux des postes.

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE :

	PAGES
I. — Arrêté portant création d'un Bureau annexe de Renseignements à Marrakech	57
II. — Nominations dans les services du Protectorat	57
PARTIE NON OFFICIELLE :	
III. — Statistiques concernant le Port de Rabat	58

PARTIE OFFICIELLE

ARRÊTÉ

LE DÉLÉGUÉ A LA RÉSIDENCE GÉNÉRALE

ARRÊTE :

Il est créé à Marrakech un Bureau Annexe de Renseignements chargé spécialement de la surveillance administrative des tribus GUICH de Marrakech et classé Bureau de 3^e classe.

Rabat, le 11 janvier 1913

Signé : DE SAINT AULAIRE

Par arrêté du Ministre Plénipotentiaire, Délégué à la Résidence Générale, en date du 15 janvier 1913, M. CLAVEL, Agent de police à Constantine, est nommé Agent de police à Rabat.

Par arrêté du Ministre Plénipotentiaire, Délégué à la Résidence Générale, en date du 16 janvier 1913, M. COMMUNAUX, Contrôleur civil suppléant à Thala (Tunisie) est nommé Adjoint au Commandant du cercle des Doukkala Abda à Mazagan.

Par arrêté du Ministre Plénipotentiaire, Délégué à la Résidence Générale en date du 11 janvier 1913, M. le Lieutenant-Colonel d'Infanterie COUDEIN, disponible est affecté provisoirement à la région de Rabat en qualité d'Adjoint au Colonel Commandant la Région.

Par arrêté du Ministre Plénipotentiaire, Délégué à la Résidence Générale, en date du 11 janvier 1913.

M. le Lieutenant CHASTANET, adjoint de 1^{re} classe faisant fonctions de Chef du Bureau de Sidi Ali (Chaouia) est mis à la

disposition de M. le Lieutenant-Colonel Commandant la Région DOUKKALA-ABDA pour s'occuper spécialement de la ville d'Azemmour et de sa banlieue ; *emploi créé*.

M. le Lieutenant CEGARRA, Adjoint de 2^e classe au 5^e Goum mixte passe en la même qualité à Sidi Ali comme faisant fonctions de Chef du Bureau de Renseignements de ce poste, en remplacement de M. le Lieutenant CHASTANET.

M. le Lieutenant DE FÉRAUDY, Adjoint de 1^{re} classe faisant fonctions de Chef du Bureau de Renseignements d'El-Boroudj Chaouia est mis à la disposition du Colonel Commandant la Région de Marrakech pour s'occuper spécialement de la tribu des Sraghna (*emploi créé*).

En attendant la constitution d'un Bureau distinct pour les Sraghna, M. le Lieutenant DE FÉRAUDY sera employé au Bureau des Rehamna-Sraghna.

M. le Lieutenant BOUCLY, Chef de Bureau de 2^e classe, Commandant le 3^e Goum mixte, est nommé Chef du Bureau de Renseignements d'El-Boroudj en remplacement de M. le Lieutenant DE FÉRAUDY.

M. le Lieutenant HARING, Chef de Bureau de 2^{me} classe, Le Bureau de Marrakech-ville, est nommé Chef du Bureau-Annexe des Tribus Guich de Marrakech, nouvellement créé.

M. le Lieutenant BAUL, nouvellement incorporé dans le Service est affecté en qualité d'Adjoint stagiaire au Bureau Régional des Renseignements des DOUKKALA-ABDA à Mazagan (*emploi créé*).

M. le Lieutenant HANUS, nouvellement incorporé dans le Service est affecté en qualité d'Adjoint stagiaire au 5^e Goum mixte, en remplacement de M. le Lieutenant CEGARRA.

Par arrêté du Ministre Plénipotentiaire, Délégué à la Résidence Générale en date du 13 janvier 1913.

Sont nommés, à dater du 1^{er} janvier 1913 et maintenus dans leurs positions actuelles :

Chef de Bureau de 1^{re} classe.

M. le Lieutenant CHARDON, du Bureau Régional de Marrakech en remplacement de M. le Capitaine SEIGNO-BOSC, rapatrié.

Chef de Bureau de 2^e classe.

M. le lieutenant CRÉPIN du Bureau Régional de Meknès

en remplacement de M. le Lieutenant CHARDON, promu Chef de Bureau de 1^{re} classe.

Adjoints de 1^{re} classe.

M. le Lieutenant LORETTE, commandant le 2^e goum mixte en remplacement de M. le Lieutenant CRÉPIN, promu chef de Bureau de 2^e classe.

M. le Lieutenant FOUQUE, du Bureau de Casablanca-Ganfique en remplacement de M. le Lieutenant CHAMAND tué à l'ennemi.

Par arrêté du Ministre Plénipotentiaire, Délégué à la Résidence Générale en date du 13 janvier 1913.

M. le Lieutenant LORETTE, adjoint de 2^e classe au Bureau des OULAD SAÏD, passe en la même qualité au 2^e goum mixte, dont il prendra le commandement en remplacement de M. le Capitaine DONAFORT maintenu chef du Bureau des Oulad Saïd.

M. l'Officier interprète de 3^e classe CARLOTTI, du Bureau de Settlat passe au Bureau Régional des Doukkala Abda à Mazagan. Il assurera en même temps le Service au Bureau des Doukkala à Mazagan.

Le Maréchal des logis MARCEL, du 1^{er} Chasseurs d'Afrique, désigné par le Ministre pour remplir les fonctions d'interprète auxiliaire, est affecté au Bureau de Settlat, en remplacement de M. l'Officier interprète CARLOTTI.

PARTIE NON OFFICIELLE

SERVICE DES ETUDES ET DES RENSEIGNEMENTS ÉCONOMIQUES

STATISTIQUES

PORT DE RABAT

Commerce général de Rabat en 1909, 1910 et 1911

(Valeur en francs)

ANNÉES	EXPORTATIONS	IMPORTATIONS	TOTAL
1909	1.393.236	5.705.739	7.098.995
1 ^{er} Trimestre	121.000	1.331.003	1.452.072
2 ^e "	530.103	1.503.143	2.033.246
3 ^e "	537.707	1.515.531	2.053.238
4 ^e "	174.427	1.353.032	1.527.459
1910	1.237.325	5.679.809	6.917.134
1 ^{er} Trimestre	100.028	1.203.240	1.303.277
2 ^e "	607.101	1.501.208	2.111.432
3 ^e "	308.107	1.043.076	1.351.243
4 ^e "	15.006	1.329.216	1.344.282
1911	1.292.205	6.555.068	7.847.273
1 ^{er} Trimestre	131.003	2.073.938	2.205.541
2 ^e "	483.712	1.301.536	1.785.248
3 ^e "	320.278	1.919.810	2.240.118
4 ^e "	347.612	1.259.754	1.607.366
1912			
1 ^{er} Trimestre	68.424	1.489.481	1.557.905

Tableau d'ensemble du Commerce général de Rabat
(Valeur en francs)

ANNÉES	EXPORTATIONS	IMPORTATIONS	TOTAL
1901	134.000	3.341.000	3.775.000
1902	245.000	4.784.000	5.029.000
1903	620.000	4.340.771	4.960.767
1904	400.332	5.000.803	5.501.135
1905	981.328	4.291.242	5.272.570
1906	1.503.143	5.152.541	6.715.084
1907	1.400.243	4.178.007	5.578.850
1908	846.850	8.039.652	8.886.502
1909	1.393.236	5.705.739	7.098.995
1910	1.237.325	5.679.809	6.917.134
TOTAL De 1901 à 1910 inclus	9.227.473	50.573.164	59.800.637
Moyenne des 10 années	922.747	5.057.316	5.980.063
1911	1.292.205	6.555.068	7.847.273
Excédent 1911	369.458	1.497.752	1.867.210

Commerce de Rabat pour les années 1909, 1910 et 1911

(Valeur en tonnes)

Années	Commerce total	Avec la France	Avec l'Angleterre	Avec l'Allemagne	Avec l'Espagne
1909					
Export.	3.086	800	403	430	1.471
Import.	11.320	1.465	1.439	687	51
Total...	14.406	5.274	1.802	1.117	1.522
1910					
Export.	2.501	900	77	740	675
Import.	6.961	3.864	1.230	1.055	62
Total...	9.462	4.770	1.307	1.795	737
1911					
Export.	1.613	664	120	447	81
Import.	10.187	4.224	1.373	1.321	747
Total...	11.800	4.888	1.502	1.648	828

Commerce de Rabat pour les années 1909, 1910, 1911 et 1912. Valeur en francs.

AVEC LA FRANCE

ANNÉES	EXPORTATIONS	IMPORTATIONS	TOTAL
1909	792.125	2.301.970	3.094.095
1 ^{er} Trimestre	62.501	616.587	709.088
2 ^{me} "	411.588	611.251	1.022.839
3 ^{me} "	106.304	536.090	702.394
4 ^{me} "	121.600	508.002	629.701
1910	751.503	2.075.118	2.826.621
1 ^{er} Trimestre	61.363	556.503	620.456
2 ^{me} "	481.597	440.519	922.116
3 ^{me} "	187.824	516.775	704.599
4 ^{me} "	68.019	561.231	629.250
1911	816.201	2.398.177	3.214.378
1 ^{er} Trimestre	81.328	601.508	774.836
2 ^{me} "	327.500	588.504	916.004
3 ^{me} "	211.672	700.700	1.002.372
4 ^{me} "	195.701	527.765	723.466
1912			
1 ^{er} Trimestre	10.971	270.401	281.372

Commerce de Rabat pour les années 1909, 1910, 1911 et 1912 (Valeur en francs).

AVEC L'ANGLETERRE

ANNÉES	EXPORTATIONS	IMPORTATIONS	TOTAL
1909	130.929	2.521.949	2.655.878
1 ^{er} Trimestre	33.121	536.826	570.947
2 ^{me} "	16.955	580.981	597.936
3 ^{me} "	52.108	608.451	720.559
4 ^{me} "	28.745	738.691	767.436
1910	59.635	2.493.101	2.552.736
1 ^{er} Trimestre	23.221	385.087	408.308
2 ^{me} "	5.861	692.662	698.523
3 ^{me} "	10.748	794.065	804.813
4 ^{me} "	19.805	621.200	641.005
1911	99.993	2.393.827	2.493.820
1 ^{er} Trimestre	19.735	838.239	857.974
2 ^{me} "	21.788	512.992	534.780
3 ^{me} "	20.075	619.797	639.872
4 ^{me} "	38.395	422.799	461.194
1912			
1 ^{er} Trimestre	4.796	713.772	718.568

Commerce de Rabat pour les années 1909, 1910, 1911 et 1912. Valeur en francs.

AVEC L'ALLEMAGNE

ANNÉES	EXPORTATIONS	IMPORTATIONS	TOTAL
1909	172.588	550.735	723.323
1 ^{er} Trimestre	1.619	16.518	51.167
2 ^{me} "	72.088	189.203	262.191
3 ^{me} "	82.788	235.800	318.648
4 ^{me} "	12.193	79.124	91.317
1910	255.592	773.128	1.028.720
1 ^{er} Trimestre	27.011	178.576	205.587
2 ^{me} "	115.237	253.182	368.419
3 ^{me} "	68.921	211.077	312.908
4 ^{me} "	44.423	97.293	141.716
1911	271.793	816.638	1.118.431
1 ^{er} Trimestre	9.150	310.313	349.493
2 ^{me} "	106.006	199.274	305.340
3 ^{me} "	71.102	191.272	268.434
4 ^{me} "	82.415	112.710	195.164
1912			
1 ^{er} Trimestre	12.713	231.526	277.229

Commerce de Rabat pour les années 1909, 1910, 1911 et 1912 (Valeur en francs).

AVEC L'ESPAGNE

ANNÉES	EXPORTATIONS	IMPORTATIONS	TOTAL
1909	247.953	22.260	270.213
1 ^{er} Trimestre	9.443	4.673	14.121
2 ^{me} "	5.910	8.242	14.153
3 ^{me} "	223.590	4.370	227.960
4 ^{me} "	9.005	4.965	13.970
1910	90.861	34.677	125.538
1 ^{er} Trimestre	40.880	4.794	45.674
2 ^{me} "	3.116	11.107	14.223
3 ^{me} "	25.787	11.007	36.794
4 ^{me} "	21.078	7.769	28.847
1911	52.924	240.647	293.571
1 ^{er} Trimestre	11.699	14.425	26.124
2 ^{me} "	12.209	39.086	51.295
3 ^{me} "	15.794	112.820	128.614
4 ^{me} "	13.222	74.316	87.538
1912			
1 ^{er} Trimestre	6.271	85.516	91.831

Commerce de Rabat en 1909

Marchandises représentant un trafic d'au moins 100.000 francs

Nature des Marchandises		Commerce Total	Avec la France	Avec l'Angleterre	Avec l'Allemagne	Avec l'Espagne
IMPORTATIONS						
Sucre.	Tonnes	4.637	4.040		382	"
	Francs	1.981.880	1.737.119		156.694	"
Denrées coloniales de consommation	Tonnes	288	"	206	"	"
	Francs	431.428	"	344.974	"	"
Compositions diverses (Parfumerie, Savons, Bougies).	Tonnes	100	"	152	"	"
	Francs	(dont 153 de bougies) 143.766	"	(dont 151 de bougies) 132.090	"	"
		(dont 131.144 de bougies)		(dont 128.830 de bougies)		
Tissus.	Tonnes	512	18	470	19	"
	Francs	2.106.945	177.083	1.721.922	120.139	"
Ouvrages en métaux.	Tonnes	105	"	"	"	"
	Francs	111.247	"	"	"	"
Marchandises non spécialement désignées	Tonnes	390	131	"	420	"
	Francs	420.662	147.532	"	117.026	"
EXPORTATIONS						
Produits et dépouilles d'animaux.	Tonnes	687	520	"	82	"
	Francs	861.828	626.713	"	118.760	"
Farineux alimentaires. (Céréales, Légumes secs etc.).	Tonnes	2.204	"	"	"	1.454
	Francs	337.722	"	"	"	226.876

Commerce de Rabat en 1910

Marchandises représentant un trafic d'au moins 100.000 francs.

Nature des Marchandises		Commerce Général	Avec la France	Avec l'Angleterre	Avec l'Allemagne	Avec l'Espagne
IMPORTATIONS						
Sucre.	Tonnes	4.652	3.523	"	837	"
	Francs	2.246.521	1.710.832	"	399.476	"
Denrées coloniales de consommation	Tonnes	369	76	223	"	"
	Francs	618.269	123.151	393.150	"	"
Compositions diverses.	Tonnes	335	"	318	"	"
(Parfumeries, Savons, Bougies)	Francs	(dont 327 de bougies) 250.837	"	(dont 315 de bougies) 234.676	"	"
		(dont 241.083 de bougies)		(dont 222.747 de bougies)		
Tissus.	Tonnes	519	"	479	25	"
	Francs	2.029.001	"	1.740.646	169.242	"
EXPORTATIONS						
Produits et dépouilles d'animaux	Tonnes	812	609	"	151	"
	Francs	916.719	637.682	"	199.578	"
Farineux alimentaires.	Tonnes	1.330	"	"	"	"
(Céréales et légumes secs)	Francs	422.663	"	"	"	"

Commerce de Rabat en 1911

Mouvement représentant un trafic d'au moins 100.000 francs

NATURE DES MARCHANDISES	COMMERCE GENERAL	AVEC LA FRANCE	AVEC L'ANGLETERRE	AVEC L'ALLEMAGNE	AVEC L'ESPAGNE
IMPORTATIONS					
Produits et dépouilles	Tonnes 96 Francs 160.20	96 121.180	"	"	"
Sucre.	Tonnes 1.769 Francs 2.217.958	3.000 1.500.028	"	984 119.068	"
Denrées coloniales de consommation.	Tonnes 160 Francs 670.279	118 178.180	219 390.091	71 116.035	"
Huiles et sucs végétaux.	Tonnes 115 Francs 112.418	"	"	"	"
Bois.	Tonnes 1.308 Francs 115.076	"	"	"	"
Boissons.	Tonnes 723 Francs 322.572	"	"	"	522 165.350
Compositions diverses (Parfumerie, Savons, Bougies, etc.)	Tonnes 317 Francs 201.913 (dont 244 de bougies)	"	223 (dont 200 de bougies)	"	"
Tissus.	Tonnes 516 Francs 2.012.321 (dont 168.612 de bougies)	17 139.619	173 1.050.191	173 159.521	"
Ouvrages en métaux	Tonnes 92 Francs 115.764	"	"	"	"
EXPORTATIONS					
Produits et dépouilles d'animaux	Tonnes 749 Francs 1.107.872	551 737.712	"	127 227.126	"

Mouvement de la Navigation de Rabat

ANNÉES	MOUVEMENT TOTAL		AVEC LA FRANCE		AVEC L'ANGLETERRE		AVEC L'ALLEMAGNE		AVEC L'ESPAGNE	
	Nombre de vapeurs et voiliers	Tonnage	Nombre de vapeurs et voiliers	Tonnage	Nombre de vapeurs et voiliers	Tonnage	Nombre de vapeurs et voiliers	Tonnage	Nombre de vapeurs et voiliers	Tonnage
1903	78	51.527	23	17.669	25	19.919	48	12.886	6	889
1904	131	74.365	42	26.682	41	19.549	27	16.643	4	93
1905	166	89.549	66	43.668	49	21.963	24	13.885	12	2.891
1906	146	102.640	51	27.663	42	35.978	26	26.422	10	5.047
1907	116	74.801	44	32.506	38	16.167	22	20.433	7	2.122
1908	174	129.412	63	59.865	62	33.316	28	29.798	4	1.152
1909	142	116.805	64	62.733	51	30.796	19	19.943	1	713
1910	136	109.313	26	24.369	51	35.413	20	29.667	20	16.235
1911	Vapeurs 146 Voiliers 13	112.028 384	28 1	22.468 8	58	34.523	25 1	26.117 99	30 3	24.048 18